

CORK ■ DUBLIN ■ LIMERICK ■ GALWAY ■ WATERFORD

Magazyn
BEZPŁATNY!

NR 118 listopad 2019

ISSN2009-3802
mir

magazyn
informacyjno-
rozrywkowy
www.mir.info.pl



**Kabaret Nowaki gospodarzem
Polskiej Nocy Kabaretowej
21 listopada w Dublinie**
str. 18



**POLSKA NOC
KABARETOWA
2019**

HUMOR ŚWIATA

	DUBLIN, THE HELIX

21 LISTOPADA 2019
www.koncerty.ie

085 PRAWNIK 085 7729645
01 4910010

Monika El Amki, Katarzyna Mastyło,
Paweł Sobol, Piotr Kuderski, Beata Kozłowska
www.prawnik.ie

- WYPADKI W PRACY, DROGOWE ORAZ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH
- PRAWO PRACY • NIERUCHOMOŚCI, PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI

MAGUIRE McCLAFFERTY SOLICITORS

**224, The Capel Building, Mary's Abbey
Dublin 7, Ireland**

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty
Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.



**KUP MIESZKANIE
W POLSCE NA KREDYT!**

Panuje powszechna opinia, że pracując w Irlandii nie dostaniesz kredytu w Polsce.
Jednak otrzymując dochód w Irlandii możesz uzyskać w polskim banku
kredyt na zakup w Polsce:

- > mieszkania dla siebie lub na wynajem
- > domu
- > budowę domu

SKONTAKUJ SIĘ Z NASZYM BIUREM I SPRAWDŹ SWOJĄ ZDOLNOŚĆ KREDYTOWĄ W POLSCE

33 Cook Street,
2nd Floor Office
TEL/FAX. 021 424 87 60
E-mail: firma113@gmail.com

Unit 26, Park West Enterprise Centre
Nangor Road, Dublin 12

TEL. 018 06 65 55 ; 0833191536
E-mail: firmadublin@gmail.com



5



7



10



16



22

W OBIE STRONY

- W subiektywie Czerwińskiego: Boring Johnson, czyli peppers 4

KRÓTKO

- Wiadomości z Irlandii 5,8,16

PRZEWROTKA

- Wziąć się do roboty 7

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO

- Zapowiedzi koncertów 13
- PNK 2019 18

MODA, ŻYCIE, STYL, ZDROWIE

- Jak przestać wybawiać innych i stworzyć zdrową relację 10
- Monat – naturalne kosmetyki w służbie Twoim włosom 11

PRAWNIK RADZI

- Wypadki na przejściu dla pieszych 14

PRZYBORNİK

- Data wdrożenia Centralnego Rejestru Rzeczywistych Właścicieli wreszcie ogłoszona 19

ROZRYWKA

- Czytelnia 20
- Krzyżówka 21
- Horoskop 21
- Uśmiechnij się 21

POLITYKA

- Budżet 2020 – kosmetyczne zmiany 22

Drodzy Czytelnicy,

czy Wam ten cały brexit już bokiem nie wychodzi? Czy nie macie już dosyć tego ciągłego rozważania „wyjdą czy nie wyjdą”? Czy nie wolelibyście, żeby w końcu na coś się zdecydowali i zamknęli ten temat, żeby wszyscy dookoła zajęli się czymś innym? Czy nie lepiej byłoby każdemu, gdyby ten cały cyrk się zakończył? Ież można zachowywać się jak małe dziecko, które chce zjeść cukierka i mieć cukierka?

Minęły już ponad dwa lata od chwili, kiedy mieszkańcy Wielkiej Brytanii zdecydowali w referendum o wyjściu z UE. Wiadomo było, że sam proces nie będzie łatwy, ale nikt chyba nie podejrzewał, że okaże się aż tak skomplikowany. Największą przeszkodą okazała się Irlandia Północna, która wychodzić wcale nie chciała, a teraz staje się kością niezgody między politykami brytyjskim, inijnymi, irlandzkimi i tymi z Ulsteru. Każdy chciałby uniknąć granicy znów dzielącej wyspę, ale każdy ma na to inny pomysł. A to wyłączenie Irlandii Północnej z unii celnej z Wielką Brytanią, a to kontrole celne nie na granicy, ale kilka kilometrów od niej czy w ogóle zniesienie kontroli i faktyczne przyłączenie Ulsteru do Unii. Idei jest dużo, ale żadna z nich nie zadowala wszystkich. Bo w końcu, jak mówi stare przysłowie, jeszcze się taki nie urodził, co by wszystkim dogodził.

Okazuje się, że wskutek braku porozumienia kabaret pod tytułem „Brexit” potrwa jeszcze kilka miesięcy, przynajmniej do stycznia. A prawdopodobnie jeszcze dłużej, bo nikt już chyba nie wierzy, że w ciągu najbliższych miesięcy wydarzy się cokolwiek, co odmienitoby losy negocjacji na tyle, by w styczniu brytyjscy posłowie powiedzieli brexitowi ostateczne „tak”.

Dla Irlandii i Irlandczyków oznacza to po prostu kolejne miesiące niepewności i planowania na wypadek braku porozumienia i tzw. twardego brexitu, czyli faktycznie zerwania umów handlowych z Wielką Brytanią, postawienia na granicy wojska i celników oraz czekania na pierwsze wybuchające bomby albo pierwsze ofiary republikańskich bojówek.

Oby ten czarny scenariusz się nie sprawdził, a wszystko dobrze się skończyło. I obyśmy nie musieli na tych łamach opisywać nowej wojny domowej w Irlandii albo kolejnego załamania gospodarki. Bo ani jedno ani drugie nie napawa optymizmem, a my chcielibyśmy mieć dla Was jedynie pozytywne wiadomości.

Jak będzie, pokaże przyszłość. A tymczasem zapraszamy do (jeszcze) spokojnej lektury nowego numeru Waszego ulubionego miesięcznika.

Pozdrawiamy,
Redakcja

WALKA O KLIENTA
Zdobądź nowych klientów już dziś!

Zareklamuj się z nami!

Magazyn BEZPŁATNY!

mir
magazyn informacyjno-rozrywkowy
www.mir.info.pl

www.mir.info.pl
magazyn.mir@gmail.com

Wydawca:
Mir Press Limited
14 Princes Street
1st Floor Office
Cork

Redakcja: e-mail:
magazyn.mir@gmail.com
www.mir.info.pl

Redaktor naczelny:
Marta Luksander

Reklama:
e-mail: magazyn.mir@gmail.com

Zespół redakcyjny:
Krzysztof Wiśniewski
Maciej Weber
Piotr Czerwiński
Katarzyna Śliwa

Korekta: Monika Szeszko

Studio graficzne:
e-mail:
magazyn.mir@gmail.com

DTP: Tomasz Kuc

MIR Press LTD nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam i informacji. Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania tekstów. Nadesłane materiały przechodzą na własność redakcji, co jednocześnie oznacza przeniesienie na redakcję „Mir Press LTD” praw autorskich z prawem do publikacji w każdym obszarze. Przedruk materiałów publikowanych w magazynie „Mir Press LTD” możliwy tylko za zgodą redakcji.



W subiektywie czyli opowieści dziwnej treści

Czerwińskiego

Boring Johnson, czyli peppers

” Nad Dublinem miał przejść kolejny straszny huragan o imieniu Lorenzo, który wedle przepowiedni lokalnych bazarzy miał zniszczyć wszystko na swojej drodze, w tym blaszany stoliczek na moim balkonie i kompatybilne blaszane krzeselka. Schowałem więc powyższe artefakty, by je uchronić przed straszonym Lorenzem, ale niestety, podobnie jak w przypadku strasznej Ofelii przed rokiem, Lorenzo był krnąbrny i się nie wykazał. Mam teorię spiskową na temat irlandzkich huraganów, które nie nadchodzą. To z pewnością zмова lobby spożywczo-alkoholowego, skierowana na zwiększenie konsumpcji gorzały i kaszany. Z powodu Lorenza w moim osiedlowym spożywcza znowu były kolejki w stylu wczesnego Jaruzela, a stoisko ze spirytualiami opustoszało dosyć dramatycznie. Całe osiedle ambitnie przygotowało się na wizytę Lorenza. W każdym domu na stole

wylądowały chrupki, cydr, a w roli otarzyka tradycyjnie wystąpił telewizor z piłkarzami – wypada objaśnić, że dowolnymi piłkarzami grającymi w dowolny rodzaj piłki.

” A tu dupa. Lorenzo się wypiął. Wciąż trzymam w kuchni żelazne racje żywnościowe, obok łózka latarkę i pałę na złodziei (bo w takich chwilach to nigdy nie wiadomo), a w przedpokoju blaszany stoliczek z krzeselkami. W dniu, kiedy w końcu zmieknę i wystawię je z powrotem na balkon, nadejdzie prawdziwy huragan, który wymiecie je do Liverpoolu, połamie wszystkie drzewa w okolicy, będzie wywracał samochody do rowu i jednym chuchnięciem unicestwił parasole, a wszystko to będzie trwało nieprzerwanie aż do marca, bez żadnej zapowiedzi oczywiście.

” Przesadnie porywających wiatrów nie ma też coś ostatnio w globalnej polityce, z jednym tylko wyjątkiem w postaci angielskiego Trumpa nazwiskiem Johnson, który zaczął wyskakiwać z mojej łódki. Jest tak wszechobecny, zaś jego poczynania tak bezproduktywne, że syn mój, wielokrotnie wspominany przeze mnie na łamach „MIR”-a nieletni superbohater południowego Dublina, zaczął go nazywać Boring Johnsonem. W zasadzie nie widujemy go jeszcze tylko w kiblu, co uważam za zbawienne, bo nie czułbym się za bardzo komfortowo, gdyby Boring Johnson objawiał mi się podczas stawiania klocka.

” Bezproduktywność, a właściwie bezradność Anglików w obliczu ich legendarnej brekshitolowej wpadki wydaje mi się coraz bardziej komiczna. Oni naprawdę udają, że chcą dopełnić woli tak zwanego narodu, czyli hołoty, którą populisci skusili do udziału w pamiętnym referendum, obiecując, że w ciągu jednej nocy znikną z brytolskiej ziemi wszyscy Polacy, Chińczycy, Arabowie i cała Afryka. W chwili gdy piszę te słowa, brakuje już tylko kilku dni do kolejnego, tym razem

oczywiście znowu już na sto procent pewnego, brexitu. Ciekawe, kiedy będzie następny termin, bo nie chce mi się wierzyć, żeby sprawa zamknęła się aż tak nagle. Tu dla odmiany mam jeszcze inną spiskową teorię: to na pewno zмова mediów masowych, a może nawet międzynarodowy spisek koncernów medialnych. W dzisiejszych czasach dzieje się tak mało ciekawych rzeczy, a na dziennikarskim rynku pracy panuje taka bieda, że taki brexit jest prawdziwą żyłą złota dla wszystkich pismaków na świecie. Bo inaczej zostaje już tylko kolejny angielski król, który nie będzie musiał nigdy pójść do pracy, ewentualnie jakaś rozpierducha na Bliskim Wschodzie, ponieważ tam w każdym sezonie są jakieś efektywne rozpierduchy, chociaż przyznaję, że śledząc je mimo woli praktycznie od czasów wczesnego dzieciństwa, temat ten wydaje mi się cokolwiek nużący, na podobieństwo Boring Johnsona. Mogliby się chociaż przenieść z tymi rozpierduchami w jakiś inny zakątek świata i zacząć się naparzać na przykład w Mongolii albo gdzieś na Pacyfiku, albo na Turku i Caicos. Dziennikarze, którzy zarabiają na życie pisaniem o rozpierduchach, też potrzebują jakiejś odmiany klimatycznej, a nie tylko ta pustynia i pustynia.

” Na szczęście w Dublinie nie ma pustyni, za to jest dżungla dźwięków budowlanych i panuje ogólny romantyzm budów, jakby to określił tata Kazika. Cichociemni bogacze wykupują całe bloki mieszkaniowe, zanim dokończy się ich budowa, następnie oferują ich wynajem po cenach coraz bardziej kwalifikujących społeczeństwo do komunistycznej rewolucji. Jedyne, co nas przed nią uchroni, to kolejny kryzys w budownictwie, a wraz z nim recesja, która oczywiście nadejdzie już wkrótce, bo nie od parady zjawisko to określane bywa mianem „property bubble”. Mydlane bańki mają to do siebie, że pękają, o czym można się było przekonać przy okazji

ostatniej budowlanej Ofelii przed dziesięcioma laty. Wygląda na to, że nikt nie wyciągnął z tej lekcji żadnych produktywnych wniosków i teraz czas na budowlanego Lorenza. Obawiam się niestety, że w przeciwieństwie do słomianych tendencji w meteorologii, burza w sferze budownictwa naprawdę połamie to i owo.

” Prócz tego widziałem w telewizji, jak wygląda facet premiera, bo pokazał się z nim publicznie, witając jakiegoś zagranicznego kacyka i jego małżonkę.

” Ponadto, wracając do nieudanego huraganu, a także do tytułu niniejszego felietonu, którego drugi członek wreszcie wypada wyjaśnić, z powodu opustoszałych półek zamiast zwykłej papryki, którą wkrajam do różnych potraw przy okazji pichcenia, w drodze wyjątku kupiłem chilli, które wedle opakowania miało być „mild”, więc zostało umieszczone w sałatce. Nie wiem kto jest autorem tej skali, ale musiałem później podstawić otwartą gębę pod kran z zimną wodą, mniej więcej na pół godziny. W przeciwnym razie mild chilli mogłoby wyreć mi bebechy i eksplodować uszami.

” Tymczasem Irlandia przegrała w rugby z All Blacksami z Nowej Zelandii, czterdzieści sześć do czterestu. Z tego co ustaliłem, obyło się bez wypadków śmiertelnych, nikomu nie złamano kręgosłupa i nikt nie wylądował na wózku. To przecież taki szlachetny sport, Moi Państwo. Przyuczają tu do niego nawet w podstawówce. Moja kolejna teoria spiskowa głosi, że to zмова kulejącego sektora lecznictwa oraz producentów sprzętu rehabilitacyjnego; przecież jeśli zmaleje liczba połamianych nóg, rąk, kręgosłupów i spadnie ogólna statystyka narodowa wstrząsu mózgu, cały interes może paść na ryj, podobnie jak budownictwo. No, ale to już jest temat na inną gawędę.

CORDIALMENTE,
PIOTR CZERWIŃSKI





78 Benburb Street,
Smithfield, Dublin 7
Tel: 01 64000 30

- * Odszkodowania za wypadki
- * Nieruchomości
- * Zakładanie spółek * Notariusz

POLSKI PRAWNIK.IE

MARCIN SZULC info@polskiprawnik.ie

W sprawach spornych prawo zabrania ustalania honorarium jako ułamka wygranej.

Tuńczyk gigant złowiony u wybrzeży Cork

Trzech irlandzkich rybaków złapało 2,5-metrowego tuńczyka błękitnoptetowego. Giganta ważącego ponad 250 kg wydobyli na południowym wybrzeżu wyspy, o czym poinformował „Daily Star”. To największa ryba złowiona przez irlandzkich wędkarzy w tym roku.

Tuńczyk błękitnoptetowy o wadze 272 kg został wyłowiony ok. 5 km od bazy rybackiej w wiosce Courtmacsherry na południowy zachód od Cork. Potów odbył się w ramach programu mającego na celu oszacowanie liczebności populacji tego gatunku na Atlantyku. Jego realizacja odbywa się od 15 sierpnia do 15 października. Na noworocznej aukcji w Tokio za 333,6 mln jenów (2,7 mln dolarów) zlicytowano jeszcze większego tuńczyka, który ważył 278 kg.

Walka rybaków z 2,5-metrowym tuńczykiem trwała 2,5 godziny, po czym ryba się urwała i uciekła. *Wiedzieliśmy już jednak, że ryby tam wypłynęły* – opowiadał jeden z nich. Odzyskawszy nadzieję na pomyślny potów, mężczyźni pozostali w łodzi, aż w końcu udało im się osiągnąć cel.



Dublin w piątce najbardziej kulturalnych miast Europy

W rankingu Pullman Hotels stolica Irlandii zajęła piąte miejsce na liście najbardziej kulturalnych miast Europy. Ranking został opublikowany na Trip Advisor – największym portalu turystycznym.

W rankingu zestawiono walory 31 europejskich miast, oferujących najwięcej atrakcji kulturalnych. Następnie porównano liczbę atrakcji z całkowitą wielkością każdego miasta, aby określić liczbę atrakcji na kilometr kwadratowy.

Dublin znalazł się na piątym miejscu. Sytuację stolicy Irlandii wzmocniło dumne dziedzictwo literackie, w tym Oscar Wilde, James Joyce, William Butler Yeats, George Bernard Shaw i inni. Dublin znalazł się również w pierwszej dziesiątce najlepszych miast w Europie w siedmiu wyróżniających się kategoriach: Muzea i galerie (6.), Pomniki i posągi (5.), Miejsca historyczne (4.), Miejsca religijne (5.), Ciekawe miejsca (6.), Parki i przyroda (3) i Rozrywka (4).

Tytuł kulturalnej stolicy Europy przypadł Paryżowi. Paryż również zajął pierwsze miejsce w pię-



ciu z siedmiu badanych kategorii. Drugie miejsce w rankingu zajęła Bruksela, trzecie Ateny, czwarte Lizbona. Londyn był 17., zaś Warszawa 27.

Ubezpieczenie tylko z Finance First



Jesteśmy specjalistami w zakresie niezależnego, bezstronnego doradztwa finansowego, ubezpieczeniowego, rentowego i inwestycyjnego.

W naszej ofercie znajdują się:

- Ubezpieczenie na życie
- Ubezpieczenie na życie z ulgą podatkową
- Ubezpieczenie na poważne zachorowania
- Ubezpieczenie hipoteczne
- Emerytury
- Planowanie spadkowe



WEB: www.financefirstpl.ie
EMAIL: info@financefirstpl.ie
TEL: 016269708

Od dawna współpracujemy z takimi instytucjami jak Brokers Ireland, Irish Life, New Ireland, Aviva, Zurich, BCP, April Ireland, Royal London, Friends First, Wealth Options i wieloma innymi.

Zachęcamy do skontaktowania się z nami i pozwolenia naszemu zespołowi profesjonalnych konsultantów wskazać właściwy produkt finansowy lub ubezpieczeniowy, który będzie dopasowany do Państwa i do waszej rodziny.





MACIEJ WEBER

Wziąć się do roboty

wszyscy czekają, co stanie się z tym brexitem i kiedy on naprawdę nastąpi. Rząd rekomendując podwyżkę, brał pod uwagę scenariusz zgodny z uporządkowanym wyjściem Wielkiej Brytanii z Unii. A co będzie, jeżeli to wyjście nastąpi w sposób jednak nieuporządkowany?

Inna sprawa, że według wycień w miarę przyzwoite życie w Irlandii zapewni dopiero płaca na poziomie 12,3 euro za godzinę, a do tego jeszcze bardzo daleko. Wystarczy spojrzeć – obecna podwyżka ma oznaczać wzrost ledwie o 0,3 euro, podczas gdy od tej oczekiwanej granicy do granicy niskiego komfortu i tak będzie brakować 2,2 euro. Czyli właściwie nie ma o co kruszyć kopii.

W ostatnich latach zalecenia Low Pay Commission były zazwyczaj akceptowane przez rząd jesienią i wchodziły w życie od stycznia kolejnego roku. Sekretarz generalna Irish Congress of Trade Unions, Patricia King określiła odroczenie podwyżki płac jako „naganne”. W ten sposób rząd ukarał ok. 130 tys. najgorzej opłacanych pracowników w kraju – stwierdziła szefowa organizacji związkowej. Stwierdzenie słuszne skądinąd, tylko niewiele chwilowo z tego wynika.

Brexit jeszcze odbije się nam czkawką. Przez niego Irlandczycy wciąż czekają na decyzję w sprawie podwyżki płac. Nie wpływa to na poprawę życia bezrobotnych. Ale chyba nie w tym kierunku powinno to zmierzać. Trzeba wziąć się do roboty.

Podwyżka płacy minimalnej jest jak najbardziej przez irlandzki rząd rekomendowana. Miesięczny płaca do tej pory wynosi 1656,20 euro. Miałyby wzrosnąć do 10,1 euro za godzinę, czyli ma być o jakieś 30 centów wyższa niż do tej pory. Po raz pierwszy przekroczyłaby więc psychologiczną barierę 10 euro za godzinę. Przekroczyłaby, ale na razie nie może przekroczyć, bo



Poprawia się natomiast sytuacja bezrobotnych i to nie w aspekcie hipotetycznym, a jest to już pewnik. Od listopada obowiązują nowe zasiłki. Trochę trzeba było poczekać na podpis prezydenta, ale sprawę przesądziło od dawna. Według nowych ustaleń wszystkie osoby, które do tej pory zapłaciły 260 składek PRSI każdego miesiąca – przez dziewięć miesięcy w roku – mają otrzymywać zasiłki nawet do 203 euro. Ci, którzy zapłacili mniej składek dostaną mniej, ale też coś dostaną, co do tej pory wcale nie było oczywiste. Prace nad nową ustawą trwały od kwietnia, jej warunki ustalono pod koniec czerwca. Nowe uwarunkowania stawiają w korzystniejszej sytuacji także osoby samozatrudnione, takie jak hydraulicy czy elektrycy. Takie osoby mogą liczyć na to, że dostaną także płatności na dzieci. Po kryzysie w Irlandii pracę straciło bardzo wiele osób. Bardzo wiele też miało kłopot. To niby nie wygląda poważnie, ale stopa bezrobocia na poziomie 5,3% to wcale nie jest aż tak mało, jakby komuś się zdawało. Państwo od tamtych smutnych czasów wprowadza rozmaite programy pomocowe, mające pozwolić wrócić takim osobom na rynek pracy. I to zdecydowanie należy pochwalić. Polityka wobec bezrobotnych jakoś nie ma związku z brexitem. Czyli – lepiej pozostawać bez pracy. Chociaż nie bierzmy takiej deklaracji poważnie. Kiedy to tylko możliwe, trzeba brać się do pracy.

Jeżeli ktoś jest ciekawy, jak to wygląda w Polsce, to służymy taką informacją. Od 1 stycznia 2019 r. płaca minimalna w kontekście miesiąca wynosi 2250 zł, natomiast stawka godzinowa 14,70 zł. W porównaniu z poprzednim rokiem w ujęciu miesięcznym wzrosła o 150 zł, a godzinowo o 1 zł. Nie bawiąc się w utamki i gdy pomnożymy euro przez cztery (bo ponad 4 zł jest warte euro), widać, że to mało zadowalające wynagrodzenie w Irlandii w porównaniu z polskim jest dużo bardziej sówite, bo wynosi ponad 40 zł na godzinę.

Polski rząd poinformował, że w roku 2020 minimalne miesięczne wynagrodzenie wyniesie do 2450 zł brutto, a minimalna stawka

godzinowa urośnie do 16 zł. W porównaniu z Irlandią nadal wygląda to śmiesznie, ale patrząc na Zieloną Wyspę, trzeba doliczyć koszty emigracji.

No i coś, na co należałoby zwrócić uwagę w pierwszej kolejności – koszty życia, jedne z najwyższych w Europie. Irlandczycy płacą w sklepach przeciętnie o 27% więcej niż płaci się w innych krajach Unii Europejskiej. Ceny alkoholu i tytoniu (czyli dla wielu te najważniejsze) kształtują się nawet o 78% powyżej średniej. W Polsce, dla odmiany, te koszty są o 47% niższe od średniej.


W Irlandii koszty życia są nawet o 8% wyższe niż w Wielkiej Brytanii. Wszystko to nie zmienia jednak faktu, że Irlandczycy za swoje pensje są w stanie kupić znacznie więcej produktów niż Polacy w Polsce. W końcu zarabiają trzy razy więcej. W rankingu GfK Purchasing Power 2018 Polska znalazła się na 28. miejscu, podczas gdy Irlandia na początku drugiej dekadzie.

Jeżeli natomiast chodzi o bezrobocie, to w Polsce jest znacząco lepiej aniżeli w Irlandii. Wynosi zaledwie 3,3% i jeszcze nigdy takie niskie nie było. Lepiej pod tym względem w Europie mają tylko Niemcy i Czesi. Liczba zarejestrowanych bezrobotnych na koniec lipca sięgnęła 868,4 tys. i zmniejszyła się o niemal 9 tys. w ciągu miesiąca, a o ponad 93 tys. w ciągu roku. Ale w Irlandii bezrobocie także się zmniejsza. Teraz jest na poziomie 5,3%, a cztery lata temu wynosiło 9,9%. Zatem jest coraz lepiej.

Do bezrobocia i zasiłków łatwo się przyzwyczaić. Najważniejsze, że taki bezrobotny rzadko bywa wymagający. Na przykład taki dowcip:

Przychodzi bezrobotny na budowę szukać pracy. Idzie do majstra, a ten pyta:

- Co może pan robić?
- Mogę kopać – odpowiada bezrobotny.
- A co jeszcze może pan robić?
- Mogę nie kopać...

To, póki co, kopnijmy się do roboty, bo jeszcze nas z niej wykopią i zrobi się problem. A tego byśmy nie chcieli. 

Książki dla polskich pacjentów

Pomóż nam zbudować małą i otwartą dla wszystkich biblioteczkę w Mercy University Hospital z polskimi książkami od Ciebie

Więcej info: info@together-razem.org

Polacy w Irlandii zarobili 2,6 mld zł

Polacy w dalszym ciągu wyjeżdżają za granicę i zarabiają coraz więcej. Tylko w sześciu najważniejszych krajach Unii Europejskiej w 2018 r. zarobili łącznie ponad 69 mld zł. Najwięcej w Austrii. Irlandia jest na trzeciej pozycji.

W 2018 r. Polacy zarobili najwięcej w Wielkiej Brytanii – łącznie ponad 34 mld zł. Drugim w kolejności krajem pod względem zarobków są Niemcy. Tam łącznie dochód w zeszłym roku wynosił ponad 26 mld zł. W Irlandii Polacy zarobili ponad 2,6 mld zł, co plasuje ją na trzeciej pozycji tuż przed Holandią. Z kolei Austria i Belgia to kraje, w których łącznie zarobki Polaków wyniosły ok. 2,4 mld zł.

Wyniki badania pokazują, że średnie zesłoroczne dochody statystycznego Polaka były wyższe niż w poprzednich latach. Największa różnica w średniej płacy za granicami Polski widoczna jest w Austrii i wynosi ona aż 3594 zł. Kolejnym krajem, w którym wzrosły wynagrodzenia, są Niemcy (3508 zł), następnie Wielka Brytania (2893 zł), Irlandia (2021 zł) oraz Ho-

landia (1445 zł). Najmniejszą różnicą w poziomie wynagrodzeń cechuje się Belgia (378 zł).

Statystyczny Polak w 2018 r. osiągał największe dochody w Austrii, gdzie średnie wynagrodzenie za pracę wynosiło 10 041 zł. Drugim krajem pod względem wysokości dochodów jest Wielka Brytania, gdzie w zeszłym roku zarobek wynosił średnio 9581 zł.

Brexit w żaden sposób nie wpływa na zarobki Polaków pracujących w Wielkiej Brytanii. Kraj ten jest liderem, jeżeli chodzi o wielkość migracji, łącznie zarobione kwoty i średnie zarobione kwoty przez pracujących tam Polaków – tłumaczy ekspert. Najwięcej zarabiamy w Austrii, ale to jest bardzo specyficzny rynek. To są kontrakty budowlane. To są polskie firmy, które delegują tam swoich wysoko wykwalifikowanych specjalistów. Na drugim miejscu znalazła się Wielka Brytania, a dalej kolejno Niemcy, Irlandia, Belgia i Holandia – mówi Adam Powierkowski, prezes zarządu Euro-Tax.pl.

Kontrole graniczne przeniesione do An Post – zatory na granicach

Większość kontroli granicznych paczek z Wielkiej Brytanii do Irlandii po brexicie przeniesiona zostanie do centrów dystrybucji An Post.

Stanie się tak zarówno w przypadku brexitu „miękkiego”, jak i „twardego”.

Oznacza to, że w oddziałach trzeba będzie zatrudnić więcej celników i pracowników Re-

venue oraz poczty. Kontrole graniczne będą prowadzone w trzech sortowniach: Athlone, Dublin i Portlaoise, dzięki temu nie będzie opóźnień.

Komunikat potwierdza prognozy, że na granicach tworzyć się mogą zatory i towary będą docierać z opóźnieniami.

Budżet Irlandii na 2020 r. – ponad miliard euro na brexit bez umowy

Irlandzkie Ministerstwo Finansów przedstawiło projekt budżetu na 2020 r. Zarezerwowano w nim ponad 1 mld euro na wypadek wyjścia Wielkiej Brytanii z Unii Europejskiej bez jakiegokolwiek regulującej ten proces umowy.

Projekt irlandzkiego budżetu zaprezentował minister finansów Paschal Donohoe. *Ten budżet powstał w cieniu brexitu. A odnosimy wielkie wrażenie, że cała sytuacja wokół brexitu zmierza do tego, aby wszystko odbyło się bez umowy z UE – powiedział Donohoe, prezentując założenia budżetowe w parlamencie w Dublinie.*

W budżecie zarezerwowano na wypadek bezumownego brexitu 1,05 mld euro. Największa pula pieniędzy (650 mln euro) ma zostać przeznaczona na wsparcie sektorów rolnego i turystycznego, a także małej i średniej przedsiębiorczości. We wszystkich tych sektorach bardzo ważna była bowiem dla Irlandii współpraca gospodarcza z Wielką Brytanią. Brytyjczycy chętnie sprowadzali irlandzkie produkty rolne (np. mleczarskie) licznie odwie-

dzali Irlandię w celach turystycznych. Natomiast wiele małych i średnich firm rozwinęło się dzięki brakowi obostrzeń na granicy z Irlandią Północną.

Zarezerwowane w budżecie środki mają być wypłacane w ramach programów pomocowych, gdyby doszło do poważnych problemów w branżach, które szczególnie zależą od importu bądź eksportu do Wielkiej Brytanii. Dodatkowo wsparcie mają też otrzymać regiony przygraniczne, które najmocniej zapewne ucierpią, gdyby doszło do bezumownego brexitu. Ten skutkowałby m.in. nagłym powrotem twardej granicy między Irlandią a Irlandią Północną.

Pozostałe środki (355 mln euro) mają posłużyć przygotowaniom do brexitu, m.in. na stworzenie dodatkowej infrastruktury w portach, na lotniskach czy na granicy z Irlandią Północną. Minister Donohoe zapowiedział też, że Dublin wystąpi do Brukseli o dodatkowe pieniądze z unijnego budżetu, gdyby trzeba było wesprzeć irlandzkie rolników kolejnymi programami ratunkowymi.

Od listopada nowe zasady dotyczące zasiłków dla bezrobotnych

Od listopada będą obowiązywać nowe zasady przyznawania zasiłków dla bezrobotnych. Ustawa uchwalona przez parlament czeka na podpis prezydenta, ale to już tylko formalność.

Według nowych ustaleń wszystkie osoby, które do tej pory zaptaczyły co najmniej 260 składek PRSI będą co miesiąc - przez dziewięć mie-

sięcy - dostawać zasiłki różnej wysokości, maksymalnie do 203 euro. Ci, którzy zaptaczyli mniej składek będą dostawać zasiłki przez pół roku.

Prace nad nową ustawą trwały od kwietnia, jej warunki zostały opracowane pod koniec czerwca. Nowe uwarunkowania stawiają w korzystniejszej sytuacji osoby samozatrudnione.

Nowe wymagania przy budowie domów

Już od 1 listopada mają obowiązywać przepisy dotyczące efektywności energetycznej domów. Nowe budynki będą musiały spełniać wyższe wymagania, a co za tym idzie – trzeba będzie za nie zapłacić.

Zmiany mają z kolei zmniejszyć rachunki za energię elektryczną. Jak wynika z szacunków Departamentu Mieszkalnictwa, w kraju nieefektywnych energetycznie jest obecnie 78% domów, które mają nadaną klasę energetyczną C2 BER lub niższą. W tym przypadku będzie jednak odstępstwo od reguły i z nowych przepisów będą mogły zrezygnować osoby, które same będą budować domy jednorodzinne. Tu jednak pojawia się komentarz Society of Chartered Surveyors Ireland – stowarzyszenie twierdzi, że to po raz kolejny wpłynąć będzie na masowe omijanie przepisów.



Najlepsze przed Tobą



To, czego potrzebujesz na swoją imprezę znajdziesz na Polonez Alcolol Shop Online www.polonez.ie



PALETY
z Polski
od 120 euro*

PALETY
do Polski
od 80 euro*

TRANSPORT POLSKA-IRLANDIA

* oferta cenowa przeznaczona dla podmiotów gospodarczych,
podana cena nie zawiera podatku Vat

PACZKI z Polski do Irlandii

THUNDER

T R A N S P O R T

Co. Dublin

do 10 kg - €20
do 20 kg - €25
do 30 kg - €30
do 40 kg - €40
do 50 kg - €50

Poza Co. Dublin

do 10 kg - €25
do 20 kg - €30
do 30 kg - €35
do 40 kg - €45
do 50 kg - €55

Paczka do 30 kg
€20

przy dostawie do naszego
magazynu w Dublin 15

PRZEPROWADZKI z Polski do Irlandii

Co. Dublin

od 101 kg do 300 kg - €1,2/kg
od 301 kg do 500 kg - €1,0/kg
od 501 kg - €0,9/kg

Poza Co. Dublin

od 101 kg do 300 kg - €1,3/kg
od 301 kg do 500 kg - €1,1/kg
od 501 kg - €1,0/kg

O szczegóły zapytaj
obsługę lub zadzwoń:

0857844966

www.thundertransport.pl

Jak przestać wybawiać innych i stworzyć zdrową relację



MARTA BICZOWSKA,
PSYCHOLOG, SEKSUOLOG,
DUBLIN

Wybawiciel

Jeśli masz poczucie, że w relacjach często robisz więcej, niż się od Ciebie oczekuje, że często wyręczasz innych, pomagasz, pomimo że nikt Cię o to nie prosił, to prawdopodobnie jesteś w roli Wybawiciela. Wybawiciel ma problem z nazwaniem swoich potrzeb, ale bez problemu wyłapuje potrzeby innych ludzi. Często myśli i działa za innych, a siebie stawia na ostatnim miejscu. Wybawiciel ma zdolność dopasowywania się do sytuacji. Jeśli postrzega zdarzenie jako takie, gdzie może pomóc, pierwszy garnie się do ratowania. Poproszony o pomoc bez zastanowienia decyduje się na działanie, nie biorąc pod uwagę sytuacji, w której sam się znajduje. Potrzeby innych osób przeważnie są stawiane na pierwszym miejscu. Wybawia bez względu na to, czy osoba, której pomaga tego potrzebuje czy nie. Osoba będąca w roli Wybawiciela rzadko ma kontrolę nad nadmiernym pomaganiem. Jej działania są często bezwzględne. Reaguje bez zastanowienia się, gdy zauważa potencjał do udzielenia pomocy, od razu działa, a dopiero potem myśli. Koleżanka mówi o tym, że nie ma z kim zostawić dziecka, Wybawiciel niewiele się zastanawiając, oferuje pomoc. Potem okazuje się, że musi zmieniać własne plany, żeby wywiązać się z obietnicy. Mówi, że to nie problem. Często ratując jedną osobą, w tym samym czasie zawodzi inną. Pomaga znajomym, a dla partnera może nie mieć czasu lub stawia go na drugim miejscu. Prywatne sprawy, potrzeby Wybawiciela spychane są na dalszy plan. Kiedy kolega ma problem z dojazdem na lotnisko, bo nie sprawdził wcześniej możliwości transportu i dzwoni w ostatniej chwili do mówiąc, że to kryzysowa sytuacja, Wybawiciel rusza na pomoc. Sprawy, którymi zajmował się Wybawiciel przestają być ważne, na żonę zrzuca odpowiedzialność odbioru dziecka ze szkoły, a sam angażuje się w pomaganie koledze. Czuje, że robi coś ważnego, coś dobrego, pomaga w sytuacji, którą postrzega jako kryzysową, niestety jednocześnie zapomina, że zawiódł dziecko, które na niego czekało i postawił żonę w niekomfortowej sytuacji. Problem Wybawiciela polega na tym, że reaguje natychmiastowo, nie zastanawia się, nie ustala priorytetów, po prostu działa.



Narodziny Wybawiciela

Rola Wybawiciela ma swój początek w dzieciństwie. Kiedy dziecko obarczane jest obowiązkami ponad swoje możliwości i jedyne wybory jakie ma, to spełnić oczekiwania opiekunów lub zostać ukaranym, często wybiera tę pierwszą opcję. Ta rola jest wynikiem dysfunkcji, która panuje w rodzinie. Najczęściej taką dysfunkcją jest choroba alkoholowa, choroba psychiczna lub fizyczna jednego z rodziców. W takich sytuacjach większość uwagi skupiona jest na chorej osobie i jej problemie. Dzieci muszą radzić sobie same lub muszą pomagać rodzinie przetrwać. Często z braku wyboru robią rzeczy ponad swoje siły i możliwości psychiczne. Na przykład podczas kłótni rodziców starają się opanować sytuację. Oczywiście to jest ponad ich siły, bo są dziećmi i nie mogą mieć wpływu na zachowania dorosłych. Jednak próby działania są lepsze od bezsilności i beznadziei, więc kiedy tylko przydarzy się okazja, działają. Często obarczane są opieką nad rodzeństwem, obowiązkami typowymi dla dorosłych lub oczekuje się od nich dobrego zachowania bez względu na okoliczności. Czasem mali Wybawiciele marzą o tym, że jeśli będą dobrze się uczyć, zachowywać, spełniać oczekiwania dorosłych, to rodzic się zmieni na lepsze. Kiedy sami stają się dorośli, podej-

mują pracę, wchodzą w związki – są gotowi do niezdrowych poświęceń, byle tylko zadowolić drugą osobę. Biorą na siebie kolejne obowiązki bez umiejętności wyznaczania granic i bycia asertywnym. Bez umiejętności przewidywania konsekwencji swojego działania dają z siebie tak dużo, że często przyptają to chorobą bądź wypaleniem.

Wybawiciel, Prześladowca, Ofiara

Osoba będąca w roli Wybawiciela nie może ciągle tylko pomagać i działać dla innych. Każdy ma granice wytrzymałości i zasób energii, który z czasem się wyczerpuje. Nadchodzi moment, kiedy Wybawiciel sam potrzebuje pomocy, ale nie potrafi o nią poprosić, albo nie wie, jak nazwać swoje potrzeby. Nieudolnie próbuje zasygnalizować otoczeniu, że jest w potrzebie. Niestety jego bliscy często nie są przyzwyczajeni do tego, że Wybawiciel może prosić o wsparcie. Mogą nie dostrzec sygnałów bądź błędnie je interpretują. Sam Wybawiciel przeważnie ma trudność z werbalizacją swoich potrzeb. Zaczyna stąbnąć, jednocześnie odczuwając frustrację, poczucie niesprawiedliwości, zawód i złość. Nie radzi sobie z emocjami, które przeważnie są konsekwencją zaniedbanych potrzeb i często zmęczenia. Zaczyna wybuchać, staje się sarkastyczny, zamiast mówić wprost o swojej złości używa ironii, złośliwych podtekstów. Często wybucha, złości się. Rzadko otwarcie przyznaje się do frustracji, jaką czuje. Często ma poczucie, że nie ma prawa się złościć, a tym bardziej o tym mówić. Jednak w jego głowie pojawiają się myśli, które świadczą o tym, że jest wściekły. Zmęczony i zły Wybawiciel nie radząc sobie z emocjami, jakie przeżywa, nieświadomie kieruje je na siebie. Zaczyna mieć pretensje o to, że nie zachował się tak jak „powinien”, że zrobił za mało albo za dużo, niewystarczająco dobrze. Z czasem trudnych myśli jest tak wiele, że nie jest w stanie dłużej utrzymać ich tylko w głowie. Zaczyna wybuchać w nieodpowiednich momentach, nierzadko tracąc kontrolę nad swoim zachowaniem. Wściekły Wybawiciel wchodzi w nową rolę i zamienia się w Prześladowcę. Zazwyczaj czuje się źle, będąc w roli Prześladowcy. Nie rozumie skąd biorą się trudne myśli i złość. Nie wie, jak ma sobie poradzić i jak pozbyć się narastającej frustracji. Niekiedy zmęczony Wybawiciel długo pozostaje w roli Prześladowcy, złości się na siebie i innych. Często jednak wraz ze złością Wybawiciel odczuwa bezsilność i bezradność. Zaczyna mieć poczucie, że ktoś inny zawinił, a on ponosi tego konsekwencje. Czuje się jak ofiara, która nie ma wpływu ani na sytuację, ani na swoje zachowanie. Następuje wejście w kolejną rolę – Ofiary. Będąc w roli Ofiary, osoba jest przekonana, że cokolwiek zrobi i tak to nie zadziała, nic nie zmieni. Pyta, szuka porad, prosi innych o opinie, ale i tak ostatecznie nie wprowadza w życie tego, co się dowiedziała. Tkwi w swojej bezradności i beznadziei. Kiedy pojawia się spo-

sobność do ratowania, Ofiara automatycznie, bez namysłu wchodzi w rolę Wybawiciela i tak zaczyna się kolejne koło trzech ról.

Jak wyjść z roli Wybawiciela?

Należy przestać wybawiać innych i nauczyć się zasad zdrowego egoizmu. Pierwszy krok do zmiany i wyjścia z roli Wybawiciela to obserwacja. Pomocne jest zebranie informacji, uświadomienie sobie własnych zachowań, przemyśleń, reakcji. Kolejny krok to nauczenie się mówić „STOP”. Zanim podejmiesz się pomagania, wspierania, ratowania innych, zatrzymaj się. Weź głęboki oddech i spróbuj odpowiedzieć na pytania:

- Jaka jest moja potrzeba w tej chwili?
- Czy ratowanie kogoś innego nie stanie w konflikcie z tym, czego ja potrzebuję?
- Czy reaguję automatycznie?
- Czy moja decyzja jest przemyślana?
- Czy potrzebuję czasu, żeby się zastanowić, czy rzeczywiście mogę pomóc?
- Czy osoba, której chcę pomóc rzeczywiście potrzebuje i prosi o wsparcie?
- Czy pomagając jednej osobie, nie zawiodę innych, a przede wszystkim samego siebie?

Zdrowy człowiek nie ratuje innych kosztem nadużyć wobec samego siebie. Oczywiście należy pomagać innym, ale nie w masochistyczny sposób.



Marta Biczowska
Psycholog, seksuolog
Konsultacje indywidualne
i par

Problemy, którymi się zajmuję:

Psychologiczne:

- depresja
- DDA – doroste dzieci alkoholików
- lęki, ataki paniki
- nerwica natręctw
- PTSD (zespół stresu pourazowego)
- silny stres
- problemy w związkach oraz relacjach międzyludzkich
- problemy z wyrażaniem emocji

Seksuologiczne:

- zaburzenia erekcji
- zaburzenia popędu płciowego (za wysokie, za niskie libido)
- zaburzenia orgazmu
- przedwczesny wytrysk
- uzależnienie od seksu
- ból podczas stosunku

Zapraszam serdecznie na konsultację
0860453005

martabiczowska@gmail.com
<http://martabiczowska.blogspot.com/>



Karol Jakubowski
Hair Artist



UPosH Aesthetic
MEDYCYNĄ ESTETYCZNA.
Wszystkie zabiegi są wykonywane
przez naszych lekarzy!!
Umów się już teraz na darmową
konsultację : 014547094

UPOSH TANNING STUDIO
JUŻ OTWARTE!!!

- * Najwyższej jakości lampy
- * Szeroka gama kosmetyków do opalania
- * Oferty specjalne
- * Gratisowe kosmetyki!!!!

Czekamy na Ciebie
od poniedziałku do piątku 10:00 -19:00
sobota 10:00-17:00.

Nasz adres:
UPosH , Herberton Leisure
Reuben Plaza,
St. Jamse's Walk, Dublin 8
www.uposh.ie
Tel. 014547094



Jeśli jesteś
zainteresowany
reklamą na tej stronie
napisz do mnie
kateplum.mir@gmail.com

Masz pomysł na oko ?
Wyślij zdjęcie na:
kateplum.mir@gmail.com
z podpisem autorki.
najciekawsze propozycje
opublikujemy w tej rubryce.



KATARZYNA ŚLIWA
KATE PLUM ATELIER

Monat – naturalne kosmetyki w służbie Twoim włosom

MONAT to rodzinna firma zajmująca się produkcją doskonałych kosmetyków do włosów. Wszystkie produkty marki Monat mają naturalny skład i powstają z połączenia darów natury i najnowocześniejszej technologii.

Tak dobrane połączenie sprawia, że nasze kosmetyki rozwiązują właściwie wszystkie proble-

my związane z włosami. Precyzyjnie skomponowane receptury kosmetyków Monat sprawiają, że wszystkie składniki działają ze sobą w harmonii dla zapewnienia jak najlepszej pielęgnacji włosów i skóry głowy.

Wszystkie produkty marki Monat mają naturalny skład i powstają z połączenia darów natury i najnowocześniejszej technologii. Tak dobrane połączenie sprawia, że nasze kosmetyki rozwiązują właściwie wszystkie problemy związane z włosami. Precyzyjnie skomponowa-

ne receptury kosmetyków Monat sprawiają, że wszystkie składniki działają ze sobą w harmonii dla zapewnienia jak najlepszej pielęgnacji włosów i skóry głowy

Wszystkie produkty MONAT i pakiety produktów są objęte 30-dniową gwarancją zwrotu pieniędzy.

MONAT osiągnął 25% rynku pielęgnacji włosów w USA.

www.montainfo.eu

MONAT
PROFESJONALNE KOSMETYKI
W SŁUŻBIE TWOIM WŁOSOM

- ✓ Kosmetyki Monat doskonale pielęgnują, chronią i wzmacniają włosy.
- ✓ Bezpieczny skład bez silikonów i parabenów stanowi gwarancję delikatności dla skóry głowy.
- ✓ Bogata gama kosmetyków pozwala dobrać produkty idealne do Twojego rodzaju włosów.

Zapytaj o dostępność kosmetyków i złóż zamówienie.

WWW.MONATINFO.EU



TEATR KWADRAT

MIXER
GROUP

Pam Valentine – Spirit Level

PRZYJAZNE DUSZE

07.12.2019

THE HELIX THEATRE

DUBLIN

GODZINA 18:00

Przekład: Elżbieta Woźniak
Reżyseria: Marcin Sławiński
Scenografia: Wojciech Stefaniak
Kostiumy: Ewa Gdowiok

Występują:
Lucyna Malec
Grzegorz Wons
Ewa Wencel

Jan Kobuszewski/ Wojciech Pokora (gościnnie)
Ilona Chojnowska/ Katarzyna Glinka
Andrzej Szopa/ Maciej Kujawski
Paweł Małaszyński/ Andrzej Nejman

BILETY: WWW.POLSKITEATR.CO.UK

PARTNERZY:



VIPGrupa.com



PARTNERZY
MEDIALNI:

STRÖER

złoteprzeboje

Profoto



STYL

MIXER
radio



BANG 3

PACZEŚ
RUCIŃSKI
LOTEK

PREMIERY 2020 i GOŚCIE



16.04.2020
- DUBLIN -
HELIX

BILETY KUPISZ NA WWW.KONCERTY.IE

KONCERTY.IE
WWW.BANG2.PL

PROWADZENIE
RAFAŁ RUTKOWSKI



Polska Noc Kabaretowa

Zapraszamy w najśmieszniejszą podróż Waszego życia! Na niezwykłym pokładzie PNK 2019 wyruszamy w poszukiwaniu humoru świata. Niezastąpiony przewodnik – Kabaret Nowaki zadba o to, aby było różnorodnie, dynamicznie i all inclusive. W drogę zabiorą się z nami najodważniejsi odkrywcy humoru świata: Kabaret Skeczów Męczących, Igor Kwiatkowski, Kabaret K2 oraz Ireneusz Krosny.

Zajrzymy do najbardziej dzikich zakątków świata, nie omiemy żadnej wyspy i szczytu w poszukiwaniu najśmieszniejszego żartu. Zadbamy o to, aby nasza wspólna przygoda była pełna kolorów, zaskakujących odkryć i śmiechu ponad wszelkimi granicami. Podróż za jeden uśmiech, Rejs i Boso przez świat mogą się schować! Nadciąga Polska Noc Kabaretowa 2019!

21.11. 2019
Dublin the Helix

bilety
www.koncerty.ie

POLSKA NOC KABARETOWA 2019

HUMOR ŚWIATA



PROWADZENIE
Kabaret Nowaki

DUBLIN, THE HELIX
21 LISTOPADA 2019
www.koncerty.ie



AGNIESZKA CHYLIŃSKA

TRASA KONCERTOWA

25

LAT NA SCENIE

WARTO BYŁO SZALEĆ TAK!

Cud – Ze Smalcem Miód

Zapraszamy na premierowy, czyli po raz pierwszy prezentowany program literacko – kabaretowy, o wielce tajemniczym tytule: "Cud – Ze Smalcem Miód".

Będzie kawał dobrej zabawy na najwyższym możliwym do osiągnięcia przez nas poziomie, pionie i skosie. Słowne skojarzenia, podteksty, konteksty i preteksty – tego spodziewać się może.

A także: Anegdotki, wierszyki i piosenki – standardy kabaretowe oraz autorskie krótkie formy literackie

Scenariusz i reżyseria: Andrzej Dudek
Udział biorą: Marta Komarnicka Dudek – śpiew, recytacja i na scenie orientacja.

Anna Bańko Szumacher – Opracowanie muzyczne, śpiew i dźwięki melodyjno rytmiczne.

Andrzej Dudek – recytacja, orientacja, śpiew i brzdąkanie gitarowe.

ZAPRASZAMY!

Do Cork w grudniu po południu – późnym popołudniu.

Ze względu na charakter dość frywolny – program przeznaczony jest dla widzów dorosłych.

TEATR

POLSKI

Wypadki na przejściu dla pieszych*

Czym Jest Przejście Dla Pieszych?

Przejścia dla pieszych służą zapewnieniu bezpieczeństwa pieszym podczas przechodzenia przez jezdnię. Mimo wszelkich środków ostrożności, wypadki na przejściach dla pieszych* nadal się zdarzają. Do tego rodzaju wypadku drogowego* może dojść wskutek zaniedbania pieszego lub kierowcy. Wszyscy użytkownicy dróg muszą przestrzegać zasad ruchu drogowego i uważać na innych użytkowników drogi w trakcie podróży. Najczęstszymi uczestnikami wypadków na przejściu dla pieszych są piesi oraz kierowcy samochodów.

Jeśli miałeś wypadek i dochodzisz odszkodowania z tytułu uszczerbku na zdrowiu, musisz udowodnić, że wypadek był spowodowany przez drugą stronę. Jeśli to Ty byłeś odpowiedzialny za wypadek, możesz nie otrzymać odszkodowania.

Zasady Obowiązujące Na Przejściach Dla Pieszych

Dla kierowców

- Przejście dla pieszych ma zapewnić pieszym bezpieczne przejście z jednej strony drogi na drugą. Każdy użytkownik drogi może rozpoznać przejście dzięki żółtym, migającym światłom ostrzegawczym po każdej stronie przejścia i charakterystycznym czarno-białym pasom „w zebra”, umieszczonym na drodze.
- Zbliżając się do przejścia dla pieszych, kierowcy powinni zwolnić i przygotować się do zatrzymania i przepuszczenia pieszych. Zwykle przed przejściem namalowana jest linia zatrzymania, która wskazuje, gdzie kierowca ma się zatrzymać, aby pojazd nie utrudniał pieszym bezpiecznego przejścia na drugą stronę.
- Kierowcy nie mogą wyprzedzać ani parkować w obszarach oznaczonych liniami zygawkowymi, na odcinku przed i za przejściem

Dla pieszych

- Pieszy nie ma pierwszeństwa dopóki nie wejdzie na przejście. Warto również zauważyć, że pieszemu nie wolno wchodzić na przejście, jeśli samochód jest na tyle blisko, że takie wejście wymusiłoby gwałtowne hamowanie lub manewr samochodu, zwiększając ryzyko potrącenia kogoś na przejściu dla pieszych.
- Pieszemu nie wolno przekraczać drogi poza przejściem dla pieszych oznaczonym zebra, tj. nie można skracać sobie drogi, przechodząc przez jezdnię w obszarze oznaczonym zygakiem. Jeśli nie ma obszaru oznaczonego zygakiem, nie oznacza to, że pieszy może przechodzić przez jezdnię na odcinku 15 metrów po obu stronach przejścia.
- W przypadku, gdy na środku drogi znajduje się wysepka, pieszy powinien traktować przejścia po obu stronach wysepki jako od-



dzielne i zachować ostrożność, przechodząc z jednego na drugie.

- Przed wejściem na przejście dla pieszych najbezpieczniej jest poczekać, aż samochody się zatrzymają i nas przepuszczą.

Rodzaje Urazów

Rodzaj obrażeń odniesionych w wypadku na przejściu dla pieszych* zależy od takich czynników jak prędkość pojazdu czy zachowanie pieszego. Podobnie jak w przypadku każdego wypadku drogowego*, kolizja może spowodować wiele różnych obrażeń, w tym:

- Uraz kończyn górnych i dolnych (złamania, pęknięcia, urazy tkanek miękkich)*
- Urazy głowy i mózgu*
- Urazy pleców i szyi
- Uszkodzenie narządów wewnętrznych

- W skrajnych przypadkach: paraliż lub śmierć*

Przyczyny Wypadków Na Przejściach Dla Pieszych*

Do wypadku na pasach może dojść z wielu powodów i może on być spowodowany zarówno przez kierowcę, jak i przez pieszego.

Kierowcy;

- Niezatrzymanie się przed przejściem dla pieszych
- Niezwolnienie przed przejściem dla pieszych
- Nadmierna prędkość
- Niedostosowanie się do warunków na drodze i do warunków pogodowych
- Jazda pod wpływem alkoholu

Piesi;


- Nieprzestrzeganie zasad ruchu drogowego

- Korzystanie z przejścia dla pieszych w sposób nierozważny (np. przechodzenie na czerwonym świetle)

- Wtargnięcie pod samochód
- Niezwracanie uwagi na innych użytkowników drogi

Opowiedz Nam O Swojej Sprawie

Jeśli chcesz uzyskać więcej informacji na temat roszczeń z tytułu wypadku na przejściu dla pieszych, skontaktuj się z naszym zespołem prawników ds. wypadków drogowych pod nr tel. 01 649 9900 lub pod adresem e-mail: ask@traceysolicitors.ie i opisz nam swoją sprawę.

W Tracey Solicitors posiadamy 30 lat doświadczenia i przeprowadzimy Cię przez zawitości prawne bez używania żargonu prawniczego, mając na uwadze Twój najlepszy interes. 

Tracey Solicitors. Jesteśmy firmą prawną z siedzibą w Dublinie specjalizującą się w sprawach związanych z obrażeniami ciała. Świadczymy usługi prawne polskim klientom mieszkającym w Irlandii przez ostatnie 10 lat.

Jeśli potrzebujesz pomocy prawnej skontaktuj się z Moniką Kealy pod numerem 0851502626. Udzielamy usług prawnych w języku polskim.

Tracey Solicitors, 16/17 St. Andrew Street, Dublin 2

T: 01 6499900, W: <https://www.traceysolicitors.ie/pl/>

*W przypadkach spornych, adwokat nie może obliczać honorarium albo innych opłat i kosztów jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych albo wynegocjowanych warunków.



Tracey Solicitors

Making law accessible

Twój prawnik w Irlandii

Kancelaria Prawna

- WYPADKI W PRACY *
- WYPADKI DROGOWE *
- WYPADKI W MIEJSCU PUBLICZNYM *
- ZANIEDBANIA MEDYCZNE *

Zadzwoń: **Monika Kealy**

(085) 150 26 26

📍 16/17 St. Andrew Street, Dublin 2

✉ polishteam@traceysolicitors.ie

🌐 www.traceysolicitors.ie/pl



*W przypadkach spornych, adwokat nie może obliczać honorarium albo innych opłat i kosztów jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych albo wynegocjowanych warunków.

Polscy piłkarze w finałach mistrzostw Europy

Polacy pokonali Macedonię Północną i na dwie kolejki przed zakończeniem eliminacji mistrzostw Europy zapewnili sobie awans do finałów.

W pierwszej połowie z daleka groźnie strzelił Grzegorz Krychowiak, z woleja obok Robert Lewandowski, a Piotr Zieliński w poprzeczkę. Pięć minut po przerwie w słupek przystąpił Sebastian Szymański. Aż na boisko wszedł Przemysław Frankowski: niecałą minutę później nastąpiło dalekie podanie Krychowiaka do Lewandowskiego. Kapitan puścił piłkę między nogami obrońcy, a nadbiegający Frankowski „założył siatkę” bramkarzowi. Sześć minut później drugi rezerwowy – Arkadiusz Milik pięknie uderzył z dystansu i mamy awans.

POLSKA – MACEDONIA 2:0 (0:0)

Bramki: Frankowski (74.), Milik (80.).

Skład Polaków: Szczęsny – Bereszyński, Glik, Bednarek, Reca – Szymański, (73. Frankowski) Góralski, Krychowiak, Zieliński (90. Piątek), Grosicki (73. Milik) – Lewandowski.

Słowenia – Austria 0:1 (0:1), Izrael – Łotwa 15:10.

TABELA GRUPY G			
1. POLSKA	8	19	13-2
2. Austria	8	16	15-7
3. Macedonia	8	11	10-11
4. Słowenia	8	11	13-8
5. Izrael	7	8	12-14
6. Łotwa	7	0	1-24

Irlandczycy chcą czterodniowego tygodnia pracy

W Irlandii rozpoczęła się kampania ukazująca zalety czterodniowego tygodnia pracy. Do wprowadzenia takiego rozwiązania wezwał m.in. senator Partii Pracy.

Jak wskazuje „The Independent”, krótszy tydzień nie miałby konsekwencji dla sytuacji materialnej obywateli, którzy pobieraliby taką samą płacę jak dotychczas. Grupa 4-Day Week Ireland jest częścią międzynarodowej koalicji związków, grup biznesowych, środowiskowych i kobiecych, które promują korzyści wynikające ze skrócenia tygodnia pracy z pięciu do czterech dni przy jednoczesnym zachowaniu wysokości wynagrodzenia.

Wśród osób, które zaangażowały się w kampanię w Dublinie, jest Andrew Barnes, założyciel nowozelandzkiej firmy doradztwa finansowego Perpetual Guardian. W ubiegłym roku wdrożył czterodniowy tydzień dla 250 pracowników. Podobny ruch wykonała firma ICE z Galway.

Pod koniec września br. brytyjscy laburzyści zapowiedzieli, że jeśli dojdą do władzy, to w ciągu 10 lat wprowadzą czterodniowy tydzień pracy przy zachowaniu dotychczasowych wynagrodzeń.

Brexit opóźni podwyżkę płacy minimalnej

Zawirowania wokół brexitu opóźnią decyzję irlandzkiego rządu o wprowadzeniu podwyżki płacy minimalnej.

Po podwyżce płaca minimalna miałaby po raz pierwszy przekroczyć 10 euro za godzinę. Podskoczyłaby o 30 centów, dochodząc do 10,1 euro. Podwyżka została zarekomendowana przez odpowiednią komisję, ale dopóki nie będzie jasności w sprawie brexitu, płaca minimalna pozostanie na dotychczasowym poziomie, czyli 9,8 euro.

W ostatnich latach zalecenia Low Pay Commission były zazwyczaj akceptowane przez rząd jesienią i wchodziły w życie od stycznia kolejnego roku. Za płacę zapewniającą przyzwoite życie uważa się jednak kwotę 12,3 euro za godzinę. A do tej granicy i tak jeszcze będzie daleko.

Pracownik Lidla zapłacił za zakupy emeryta

Pracownik Lidla w Irlandii Północnej zapłacił za zakupy emeryta, któremu bank odrzucał płatność kartą. Sprawę nagłośniła firma.

Starszy pan miał problem z dokonaniem płatności – bank raz za razem odrzucał transakcję. David Vance, domyślając się, że emeryt nie ma pieniędzy na koncie, wyciągnął własną kartę i zapłacił. Sprawa nie wyszłaby na jaw, gdyby nie jedna z klientek, która zauważyła, co się stało i podzieliła się tą historią na Facebooku.

„Jesteśmy niesamowicie dumni z Davida i fantastycznej obsługi klienta, którą zapewnił w naszym sklepie w Connswater. Oto on na pierwszej stronie dzisiejszego „Belfast Telegraph”! W pięknym akcie dobroci David, sprzedawca w Lidlu w Connswater, zapłacił za zakupy starszego dżentelmena, gdy jego karta nie działała” – napisano później na oficjalnym profilu Lidla w Irlandii Północnej.

Hejterzy zaatakowali mieszane małżeństwo za udział w reklamie



Internetowi hejterzy zaatakowali mieszane małżeństwo, które wraz z dwuletnim synkiem wzięło udział w reklamie sklepów Lidl.

Fiona Ryan i Jonathan Mathis zostali oskarżeni m.in. o „zradę rasy/przodków”, a także o sprzeniewierzenie się tradycyjnemu modelowi rodziny w Irlandii. Małżeństwo zostało najpierw bezpardonowo zaatakowane przez byłą dziennikarkę, a obecnie znaną prowokatorkę i zwolenniczkę teorii spiskowych Gemmę O’Doherty, by następnie stać się obiektem nienawistnych, rasistowskich ataków ze strony innych internautów. Chodziło o to, że Irlandka wyszła za mąż za Brazylijczyka. Ich publiczny występ bardzo się nie spodobał.

W tej sprawie szybko zareagował Lidl, który opublikował na Twitterze komunikat dotyczący nienawistnych komentarzy Gemmy O’Doherty i prowadzonej przez firmę polityki względem mniejszości. „Po serii ofensywnych i rasistowskich tweetów Gemmy O’Doherty zdecydowaliśmy się ją zablokować i zgłosić to Twitterowi. Jesteśmy dumni z naszego wielokulturowego i różnorodnego zespołu i z naszych klientów. Jesteśmy dumni z tego, że możemy pracować i służyć każdemu z nich. Każdy jest w naszym sklepie mile widziany” – czytamy w komunikacie sklepu.

Przed śmiercią nagrał swój głos i kazał puścić podczas pogrzebu

Weteran Sił Obrony Irlandii Shay Bradley miał nietypową prośbę dotyczącą swojego pogrzebu. Nagrał wcześniej kilka zdań sugerujących, że obudził się nagle w trumnie i nie wie, co się dzieje. Kazał swojej córce spełnić jego ostatnią wolę i puścić nagranie w trakcie uroczystości pogrzebowej. W sieci pojawiło się nagranie, na którym widać rozbawionych żałobników.

Z głośników podczas pogrzebu nagle popynęły słowa Shaya Bradleya: *Wypuście mnie! Tutaj jest cholernie ciemno! Gdzie ja ku*** jestem? Czy słyszę księdza?* – słychać na nagraniu. Żałobnicy nie są w stanie powstrzymać śmiechu.

Córka mężczyzny – Andrea opisała całą sytuację na Twitterze. Podkreśliła, że był to „najlepszy pomysł tego niesamowitego mężczyzny”. Nagranie odtworzono przez głośniki na cmentarzu po tym, jak trumna z ciałem znalazła się w ziemi. „Taka była jego ostatnia wola, żebyśmy puścili to na pogrzebie. Co za człowiek... Potrafił rozśmieszyć nas, mimo że byliśmy niesamowicie smutni. Takim właśnie był człowiekiem” – czytamy. „Wszystko, czego kiedykolwiek chciał, to sprawić, żeby ludzie się śmiali. To właśnie otrzymał” – napisała jego wnuczka Chloe Kiernan.

<https://youtu.be/xQoLFBinkw>


MW DENTAL
MONIKA WOZNAK
CORK - BALLINCOLLIG

OFERUJE PEŁEN ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

1. **Bezpłatny przegląd stomatologiczny oraz wizyta adaptacyjna dla dzieci**
2. **Oczyszczanie z kamienia nazębnego metodą ultradźwiękową i polerowanie zębów tylko €50**
3. **Kolorowe wypełnienia w zębach mlecznych u dzieci**
4. **Wypełnienia kompozytowe**
5. **Wybielanie zębów**
6. **Bezbolesne leczenie kanałowe**
7. **Zdjęcia zębowe RTG (radiografia cyfrowa)**
8. **Odbudowa zębów (rekonstrukcja) z wykorzystaniem włókna szklanego**

Tel. 0214873434
Mob. 0871343482

Unit 6, Gleann An Oir
Main Street, Ballincollig





KUP MIESZKANIE W POLSCE NA KREDYT!



Panuje powszechna opinia, że pracując w Irlandii nie dostaniesz kredytu w Polsce.
**Jednak otrzymując dochód w Irlandii możesz uzyskać w polskim banku
kredyt na zakup w Polsce:**

➤ mieszkania dla siebie lub na wynajem ➤ domu ➤ budowę domu

***SKONTAKTUJ SIĘ Z NASZYM BIUREM
I SPRAWDŹ SWOJĄ ZDOLNOŚĆ KREDYTOWĄ W POLSCE***

33 Cook Street,
2nd Floor Office

TEL/FAX. **021 424 87 60**

E-mail: firma113@gmail.com

Unit 26, Park West Enterprise Centre
Nangor Road, Dublin 12

TEL. **018 06 65 55 ; 0833191536**

E-mail: firmadublin@gmail.com

P N N K 2019

To już 8. edycja Polskiej Nocy Kabaretowej. Kabaret Nowaki po kilku latach przerwy powraca na stanowisko prowadzących. Na czym polega fenomen tego widowiska i jak chcecie zaznaczyć swoją istotną rolę w tej edycji?

Polska Noc Kabaretowa jest największym widowiskiem kabaretowym w Polsce, które cieszy nieustannie popularnością. Fenomenem tego olbrzymiego przedsięwzięcia jest to, że zawsze na PNK występuje top polskiego kabaretu, który prezentuje premierowe skecze niepokazywane wcześniej w telewizji. Naszym zadaniem jako prowadzących jest nadanie jej charakteru całościowego spektaklu. W tym roku nacisk postawimy na humor płynący z całego świata. Pomagać nam będą w tym specjalnie przygotowane na tę okazję formy wideo i skecze.

Tegoroczny tytuł PNK to „Humor świata”. W jaki sposób ta tematyka będzie przewijana się w programie widowiska?

Będą formy wideo, skecze czerpiące inspirację ze stereotypów z różnych stron świata, na tle których pokażemy przekrój społeczeństwa polskiego. Dodatkowo każdy z kabaretów wchodzących w skład tegorocznej Polskiej Nocy Kabaretowej przedstawi swoją wizję humoru światowego.

Wśród wielu zalet Polskiej Nocy Kabaretowej, obok premierowych skeczy i profesjonalnego dopracowania pod względem technicznym, jest przede wszystkim skład tworzący to wydarzenie. Kto wystąpi w tym roku i na czym polega sceniczna siła każdego z tych zespołów?

Od początku Polska Noc Kabaretowa stawiała na jakość, dlatego zawsze występowały na niej najlepsze polskie kabarety z premierowymi skeczami – i to jest siła tego widowiska. W tym roku skład jest bardzo mocny i myślimy, że każdy znajdzie coś dla siebie.

Mimo takiej różnorodności stworzycie wspólny projekt, spójną imprezę. Czy po zejściu ze sceny także świętujecie razem?

Polska Noc Kabaretowa trwa przez cały rok, jest to ponad 50 imprez odbywających się w całej Polsce i w Europie. Zawsze skład artystyczny mocno integruje się ze sobą, wynika to z troski o całą imprezę oraz z faktu, że widzimy się bardzo często, więc nie mamy wyjścia i musimy się integrować. Co roku na PNK udaje się stworzyć wśród występujących prawdziwy rodzinny klimat. Wspieramy się nawzajem, pomagamy sobie, po prostu tworzymy jedną wielką kabaretową rodzinę.

Jak zaprosilibyście na Polską Noc Kabaretową kogoś, kto jeszcze nigdy nie brał udziału w tym wydarzeniu?

Jeśli lubisz kabaret, to na Polskiej Nocy Kabaretowej na pewno znajdziesz coś dla siebie. Jeśli lubisz profesjonalnie przygotowane widowiska, które nawiązują do tematów bieżących, komentują otaczający Cię świat, pokazują wszystko w śmiesznym, ale i mądrym krzywym zwierciadle, to ta impreza jest właśnie dla Ciebie. Jeśli w jednym miejscu i czasie chcesz zobaczyć top polskiego kabaretu, to właśnie PNK jest tym wydarzeniem. 📺

Dołączacie do składu Polskiej Nocy Kabaretowej. Czym Kabaret K2 zaskoczy w 8 edycji tej imprezy?

Przede wszystkim jesteśmy szczęśliwi, że znów w gronie najlepszych kabaretów będziemy mogli bawić widzów w całej Polsce. Czym zaskoczemy? Tych którzy pamiętają nas z 5 edycji PNK zaskoczemy nowym składem. Dołączyła do nas piękna i utalentowana Dominika Najdek. Współczynnik kobiecości w naszych skeczach wzrósł o 100%.

Tegoroczny tytuł PNK to Humor Świata. W jaki sposób zamierzacie „ugryźć” ten temat?

Odpowiemy tajemniczo. Zabierzmy Was w podróż, w jakiej jeszcze nigdy nie byliście. Żarty tylko all inclusive.

Jako kabaret mnóstwo podróżujecie, więc humor świata jest wam szczególnie bliski. Czy podczas kabaretowych wyjazdów zdarzyła się jakaś zabawna sytuacja wynikająca z różnic kulturowych?

Najciekawiej bywa na Podlasiu. Pewnego razu występowaliśmy na dniach miasta. Po występie organizator namawiał kierowcę do wypicia alkoholu. Oczywiście nasz kierowca nie chciał się zgodzić. Organizator przekonywał, że to tylko 0,7 a u nich są inne normy, a poza tym do Białegostoku nie stoją. Miał rację.

Jak zaprosilibyście na Polską Noc Kabaretową kogoś, kto jeszcze nigdy nie brał udziału w tym wydarzeniu?

Ej, weź chodź. Będzie super.

W tym roku aż 6 zespołów będzie rozsmieszczać publiczność w ponad 50 miastach Polski i świata podczas trasy Polskiej Nocy Kabaretowej. Jak udaje Wam się stworzyć wspólne widowisko i jak dogadujecie się na scenie i poza nią?

Łącząc nasze poczucia humoru staramy się zaskoczyć widza niebanalnymi żartami i ciekawymi postaciami. A jak dogadujemy się poza sceną? Odpowiemy jednym słowem: Podlasie. 📺



PROWADZENIE

Kabaret Nowaki



Kabaret K2

21 listopada Dublin, The Helix. Bilety: www.koncerty.ie

Data wdrożenia Centralnego Rejestru Rzeczywistych Właścicieli wreszcie ogłoszona

Po miesiącach opóźnień minister finansów podpisał ustawę, która ma wprowadzić RBO – Register of Beneficial Ownership („rejestr rzeczywistej własności”). To prawo przewiduje wyznaczenie rejestratora do zarządzania RBA, który będzie wymagał szczegółowych informacji na temat każdego akcjonariusza posiadającego 25% lub więcej udziałów w prywatnej spółce, towarzystwie powierniczym, towarzystwie przemysłowym, towarzystwie zapomogowym lub innej stowarzyszonej jednostce.

Wprowadzono nowe prawodawstwo

Nowe rozporządzenie UE (przeciwdziałanie praniu pieniędzy: Rzeczywista Własność Podmiotów Korporacyjnych) z 2019 r. wprowadziło niewielkie, ale istotne zmiany w centralnym rejestrze faktycznej własności. Pierwszym kluczowym elementem jest długo oczekiwana data wdrożenia i finalizacji:

- 22 czerwca 2019 r. zgłoszenie otwarte (tymczasowo odroczone),

Daty i wymagania, o których należy pamiętać:

DATA	DZIAŁANIE
Na bieżąco	Irlandzkie firmy i odpowiednie podmioty muszą stworzyć i prowadzić wewnętrzny rejestr właścicieli rzeczywistych
22 czerwca 2019 r. (tymczasowo odroczone)	Centralny Rejestr Rzeczywistych Właścicieli rozpocznie przyjmowanie zgłoszeń <i>online</i>
22 listopada 2019 r.	Termin dla odpowiednich podmiotów na złożenie informacji o ich rzeczywistej własności
10 marca 2021 r.	Termin dla państw członkowskich UE na udostępnienie dostępu i połączenie ich Rejestrów Rzeczywistych Własności
Niezmienna	Irlandzkie firmy i odpowiednie podmioty muszą złożyć wszelkie zmiany własnościowe w centralnym rejestrze w ciągu 14 dni od zmiany
Niezmienna	Nowo zarejestrowane firmy muszą złożyć swoje informacje dotyczące własności rzeczywistej w centralnym rejestrze w ciągu 5 miesięcy

- 5-miesięczny okres przejściowy,
- data zamknięcia: 22 listopada 2019 r.

Od czasu wprowadzenia w życie czwartej dyrektywy w sprawie przeciwdziałania praniu pieniędzy przedsiębiorstwa były zobowiązane do wewnętrznego przechowywania rejestru faktycznej własności. W przypadku wprowadzenia formalnego wymogu firma po prostu miałaby przekazywać RBO drogą elektroniczną. Zastosowany będzie 5-miesięczny okres przejściowy wobec wszystkich aktualnie zarejestrowanych podmiotów gospodarczych, jak również 5-miesięczny okres dla **nowych spółek**, które będą zobowiązane do złożenia tych samych informacji.

Kto może uzyskać dostęp do rejestru własności rzeczywistej?

Nowe przepisy wyjaśniają również, kto może uzyskać dostęp do informacji znajdujących się w rejestrze i w jakich okolicznościach. An Garda Síochána (irlandzka policja), urzędnicy skarbowi, biuro ds. mienia przestępczego i inne

właściwe organy w Irlandii lub w UE (Unii Europejskiej) będą miały nieograniczony dostęp do informacji.

Ograniczony dostęp będą miały wyznaczone osoby, które otrzymają pozwolenie na przeglądanie informacji na określonym poziomie w oparciu o transakcję lub powiązania biznesowe.

Bieżąca aktualizacja


Zgodnie z powyższym informacje przechowywane w RBO powinny być na bieżąco aktualizowane, kiedy wprowadzane są zmiany w strukturze firmy. Grzywny za nieprzedłożenie i/lub nieaktualizowanie rejestru rzeczywistych beneficjentów dla firmy mogą wynieść nawet 500 000 euro.

Co należy uwzględnić?

Zgodnie z czwartą dyrektywą w sprawie przeciwdziałania praniu pieniędzy każda firma jest zobowiązana do dostarczenia wszystkich poniższych informacji dla każdego faktycznego właściciela:

- imię,
- data urodzenia,
- narodowość,
- rezydencja,
- charakter i zakres kontroli.

Ponadto w nowym prawodawstwie dodano, aby w stosownych przypadkach podawać numer PPS właściciela. Oznacza to, że jeśli nie wymaga się od właściciela numeru PPS, to nie ma przymusu jego podawania. Jeżeli jednak faktyczny właściciel ma numer PPS, powinno się go wymienić.

Aby dowiedzieć się więcej na temat wymogów nowych przepisów UE (przeciwdziałanie praniu pieniędzy: rzeczywista własność podmiotów korporacyjnych) z 2019 r. lub co oznacza rejestr rzeczywistego prawa własności dla Twojej firmy, nie wahaj się skontaktować z zespołem sekretariatu firmy cossec@companybureau.ie lub zadzwoń do biura 01-6461625. 

Rozliczamy P60 od ręki!

Czy wiesz, że możesz rozliczyć się z podatku bez wychodzenia z domu i dosłownie od ręki?

Zrobimy to za Ciebie! Za darmo sprawdzimy, czy należy Ci się zwrot i dokonamy jego rozliczenia. Wystarczy, że do nas zadzwonisz lub napiszesz e-maila, a od razu uzyskasz informację o należnym podatku. Każdy, kto kiedykolwiek rozliczał się w D&M Services, figuruje w naszej bazie danych i nie musi dostarczać osobiście P60.

Na początku roku pracownicy otrzymają od pracodawców P60, czyli podsumowanie dochodów i podatków z tytułu pracy za ubiegły rok. Wystarczy, że wyślesz do nas dokument P60, a nasi księgowi sprawdzą, czy przysługuje Ci zwrot podatku.

Dublin:
Unit 26
Park West Enterprise Centre
Nangor Road
Dublin 12

Cork:
33 Cook Street
2 piętro
Cork

Zobacz szczegółowe informacje na stronie www.dmksiegowosc.eu i skorzystaj z dziesięcioletniego doświadczenia naszego biura.

To bardzo proste:

- Zeskanuj swoje P60 i wyślij do Nas na adres firma113@gmail.com
- Obliczymy Twój zwrot bezpłatnie
- Przeprowadzimy procedurę odzyskania podatku w urzędzie



**TWOJA FIRMA
KSIĘGOWO DORADCZA**

ROZLICZENIA P60 & P45

W SZYBKIM I ŁATWYM SPOSÓBIE ODZYSKAJ SWÓJ PODATEK
www.dmksiegowosc.eu

33 Cook Street
2 piętro, Cork
TEL./FAX 021 427 83 49
E-mail: firma113@gmail.com

D&M Services Unit 26,
Park West Enterprise Centre
Nangor Road, Dublin 12
TEL. 018 06 65 55 0833191536 E-mail: firmadublin@gmail.com

CZYTELNIA

Olga Tokarczuk laureatką Literackiej Nagrody Nobla

10 października Olga Tokarczuk została nagrodzona literacką Nagrodą Nobla za 2018 rok.

Jest tym samym piątą osobą z Polski, która otrzymała Nobla w dziedzinie literatury, obok Henryka Sienkiewicza, Władysława Reymonta, Czesława Miłosza oraz Wisławy Szymborskiej.

Jest też szóstą osobą, związaną z Uniwersytetem Warszawskim, która otrzymała Nobla. Olga Tokarczuk na UW studiowała psychologię.

Na warszawskiej uczelni edukował się również Henryk Sienkiewicz. „Swoją przygodę z Uniwersytetem rozpoczął w 1866 r., najpierw na Wydziale Prawnym, później studiował na Lekarskim, a następnie na Filologicznym, który ukończył w 1871 r.” - czytamy na stronie uczelni.

Ostatecznie jednak słynny pisarz dyplomu nie uzyskał.

Absolwentem UW był natomiast Menachem Begin, były premier Izraela oraz laureat pokojowego Nobla z 1978 r.

Z UW był związany też słynny pisarz Czesław Miłosz oraz Joseph Rotblat, fizyk i radiobiolog, który w 1938 r. obronił na UW doktorat z fizyki.

Warszawski uniwersytet wykształcił też laureata ekonomicznego Nobla. Był nim Leonid Hurwicz.

Nagrodę dla Tokarczuk przyznano za „narracyjną wyobraźnię, która z encyklopedyczną pasją ujawnia przekraczanie granic jako formę życia”.

Komitet Noblowski docenił polską pisarkę za ogląd spraw lokalnych, ale i za umiejętność spojrzenia na rzeczywistość z szerszej perspektywy, „z lotu ptaka”.

Za połączenie sprytu i dowcipu.

O noblowskich szansach Olgi Tokarczuk mówiło się od paru lat, zwłaszcza odkąd została laureatką prestiżowej nagrody International Man Booker Prize za powieść „Bieguni” („Flights”) w przekładzie Jennifer Croft. „Jestem pierwszą polskojęzyczną pisarką, która wygrała tę międzynarodową nagrodę. Wierzę jednak, że literatura jest stworzeniem, które rodzi się w jednym języku i może być przeniesiona na inny język” - mówiła Tokarczuk w reakcji na

tamten werdykt w 2018 r. Jej powieść w angielskim przekładzie wciąż zbiera świetne recenzje.

W tym roku literacki Nobel jest podwójny, bo w roku ubiegłym nagrody nie przyznano wcale. Drugiego Nobla (za 2019 r.) w dziedzinie literatury przyznano Peterowi Handkemu, austriackiemu pisarzowi i tłumaczowi.

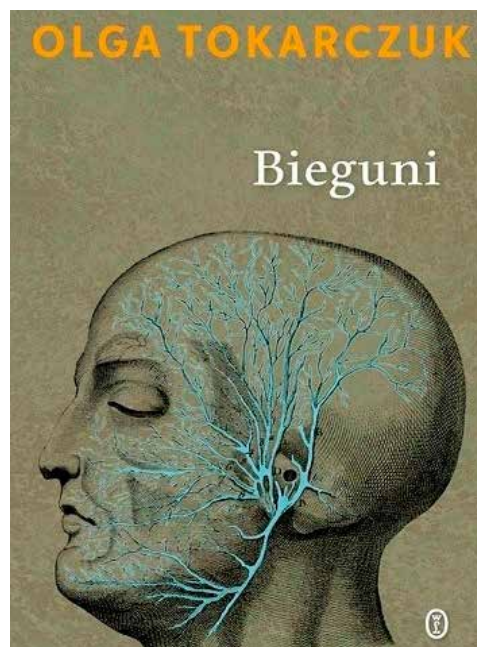
Bieguni

Autor: Olga Tokarczuk

U honorowaną Literacką Nagrodą Nike, jedna z najgłośniejszych i najszerzej komentowanych powieści ostatnich lat.

Co mamy wspólnego z biegunami - prawostawnym odtamem starowierców, ludźmi, którzy zło oswajają ruchem? Ile jest w nas z biegunów?

Od dawnych sułtańskich pałaców przez siedemnastowieczne gabinety osobliwości po współczesne hale odlotów - Olga Tokarczuk zabiera czytelników w niezwykłą podróż przez różne miejsca i czasy. Zaprasza do wspólnego oswojania migotliwej, fragmentarycznej rzeczywistości, do porzucania utartych szlaków. Ta powieść nie ma granic - dzieje się na całym świecie.



ABC EduLibrary
Polska Biblioteka w Cork
Ponad 8000 książek, zapraszamy :-)

Spotkania, zajęcia, warsztaty.
<https://abcedulibrary.ie/>
<https://www.facebook.com/abcedulibrary/>

KINO

PROCEDER

„Proceder” to poruszająca historia rapera Tomasza Chady - chtopaka z blokowisk, z duszą poety i darem do wpadania w poważne kłopoty. Prawdziwi i szczerzy do bólu w swoich tekstach, Chada ginie w niewyjaśnionych okolicznościach zostawiając zszokowanych fanów i dziewczynę, którą kochał. Muzyka była całym jego życiem - pasją i światem, w który uciekał, gdy rzeczywistość nie miała mu zbyt wiele do zaoferowania. W rolach głównych wystąpili: Piotr Witkowski, Kali, Antoni Pawlicki, Agnieszka Więdocha, Małgorzata Kożuchowska, Jan Frycz, Sonia Bohosiewicz, Gabriela Muskala, Ewa Ziętek, Piotr Głowacki, Anna Matysiak. Film wyreżyserował Michał Węgrzyn, a autorem zdjęć jest Wojciech Węgrzyn. „Proceder” zakwalifikował się do konkursu głównego 44. Festiwalu Filmów Fabularnych w Gdyni.

W irlandzkich kinach od 29 listopada.
Więcej informacji na www.polskiekino.ie



Polska
Księgarnia

tel: 018749514; 0899778904

www.ksiazki.ie

W Dublinie
w księgarni do nabycia
2,300
tytułów książek
ponad **190**
tytułów prasy

W bazie
posiadamy
ponad **70,000**
tytułów książek
oraz **2,600**
tytułów prasy

lektury
podręczniki
gry planszowe
filmy, cd, dvd
polskie leki, zioła
przekazy pieniężne
bilety na wycieczki
i koncerty

Sprowadzamy
prawie wszystko
Wysyłamy książki i prasę
pocztą, prowadzimy
teczki stałego klienta

SPRAWDŹ NAS!

58-66 Parnell Street, Dublin 1
MOORE ST. MALL SHOPPING CENTRE
Pasaż handlowy pod Lidlem
centrum Dublina



KRZYSIEK WIŚNIEWSKI
chris.waterford@gmail.com

Budżet 2020 – kosmetyczne zmiany

Tradycyjnie w październiku rząd Irlandii ogłosił budżet na kolejny rok. Tym razem obyło się bez niespodzianek i dużych zmian. Budżet jest zachowawczy. Nikt nie dostał wyjątkowych bonusów, nikomu rząd nic nie zabrał. Czyli ani nie będzie szczególnie zadowolonych, ani takich, którzy będą szczególnie narzekali.

A jak wyglądają konkrety? Proszę bardzo.

Osoby bezrobotne, czy w nomenklaturze rządowej poszukujące pracy, będą otrzymywały tygodniowo zasiłek w wysokości 203 euro. Jest to o 45 euro więcej niż poprzednio. Niby jest podwyżka, ale osoby pobierające zasiłek twierdzą, że koszty życia wzrosły znacznie bardziej niż te niespełna 50 euro tygodniowo.

Podwyższono także zasiłki dla młodych ludzi poszukujących pracy. Oni będą dla odmiany otrzymywać 203 euro, chyba że wciąż mieszkają z rodzicami. Jeśli mają poniżej 25 lat i nadal są na garnuszku rodziców, ich zasiłek zostanie pomniejszony o dochody rodziców.

Osoby, które nie otrzymują zasiłku dla bezrobotnych i nie mają innych źródeł dochodu mogą liczyć na zasiłek Supplementary Welfare Allowance, który został podwyższony do wysokości 203 euro tygodniowo. Mówiąc krótko, jeśli ktoś nie ma pracy ani żadnych dochodów, rząd wypłacać mu będzie 203 euro tygodniowo. Nieco tylko więcej niż w tym kończącym się roku, ale w zasadzie nie wiadomo, czy wystarczająco więcej, by pokryć rosnące koszty życia. Jeśli okaże się, że nie wystarczająco, może zachęci to wielu długotrwale poszukujących pracy do bardziej skutecznych wysiłków.

Ponadto samotni rodzice będą dostawali o 15 euro tygodniowo wyższą zapomogę. W tym wypadku od razu można stwierdzić, że ta suma nie starczy na pokrycie wyższych kosztów utrzymania. Wielu samotnych rodziców twierdzi, że już teraz jest im trudno wiązać koniec z końcem, szczególnie jeśli pracują na niepełny etat lub dorywczo, co jest częste w przypadku osób samotnie wychowujących dzieci.

Od przyszłego roku o 10 euro podwyższono limity dla osób ubiegających się o Working Family Payment, czyli dopłatę do pensji dla osób pracujących o niskich dochodach. Wyższe limity obowiązują rodziny z jednym, dwojgiem lub trojgiem dzieci na utrzymaniu.

Osoby starsze mieszkające samotnie i otrzymujące zapomogę Living Alone Allowance mogą liczyć na nieco wyższą wypłatę w przyszłym roku. Konkretnie wyższą o 5 euro tygodniowo, czyli sięgającą zawrotnej sumy 14 euro w każdym tygodniu.

Zimowa dopłata do ogrzewania wzrośnie o 2 euro tygodniowo do 24,50 euro na tydzień. I także w tym przypadku trudno mówić o pokryciu rosnących cen ogrzewania. Jest to zmiana kosmetyczna, w efekcie której rodziny o niskich



dochodach otrzymają w sumie niecałe 50 euro rocznie (dopłata jest wypłacana przez 6 miesięcy w roku). Otrzymujący tę zapomogę zgodnie twierdzą, że ich rachunki za ogrzewanie wzrosły w ostatnim czasie o więcej niż 50 euro rocznie.

To co ucieszy większość osób pobierających różnego rodzaju zasiłki w Irlandii to podwyżka świątecznej dopłaty, czyli tzw. Christmas Bonus. W tym roku wzrośnie ona o 15%, a jej konkretna wysokość będzie uzależniona o pobieranego zasiłku czy zapomogi. Czyli Boże Narodzenie będzie nieco bogatsze, a prezenty bardziej wystawne. Przynajmniej w teorii.

Rząd postanowił także zaoferować darmową opiekę medyczną większej liczbie dzieci niż do tej pory. Od przyszłego roku wszystkie dzieci do 8. roku życia będą korzystały z usług lekarzy pierwszego kontaktu za darmo. Do tej pory ta „przyjemność” obejmowała dzieci do 6. roku życia.

Dodatkowo dla osób korzystających z Medical Cards ryczałtowa opłata za wydanie lekarstw na receptę zmniejszy się do 1 euro (z 1,50 euro). Przepisy te wejdą w życie dopiero od lipca. Także od lipca o 10 euro zostanie obniżony limit wydatków, który upoważnia do zwrotu wydatków na lekarstwa. Rząd zwróci chorym wszelkie wydatki powyżej 114 euro rocznie.

To tyle wydatków, które nie rosną wcale jakoś znacząco. Oczywiście te kilka euro tutaj, kilka euro tam globalnie dla budżetu robią znaczącą różnicę, jednak poszczególni obywatele wielkiej różnicy nie odczują.

Dodatkowo rząd odłoży w sumie 700 milionów euro na specjalny fundusz, z którego będzie można skorzystać w przypadku załamania gospodarki lub braku porozumienia w sprawie brexitu.

A co wydarzy się w podatkach? Jak rząd zamierza sfinansować zaplanowane, choć niewielkie, podwyżki?

Najbardziej (znów) krytykowana jest decyzja o utrzymaniu Universal Social Charge na tym samym poziomie. Daninę tę nałożono w czasie kryzysu, aby sfinansować rosnące wtedy lawinowo wydatki na cele socjalne. Miała być zlikwidowana w chwili, gdy gospodarka się odbije od dna, zatrudnienie wzrośnie, a wydatki socjalne zmniejszą się. Jak widać plany planami a rzeczywistość sobie.

Stawki podatkowe pozostają niezmiennie, zarówno te dla osób fizycznych, jak i dla firm, czyli firmy w Irlandii nadal będą się cieszyły jednym z najniższych podatków na świecie. Rząd postanowił podnieść nieco ulgę podatkową dla samozatrudnionych. W przyszłym roku zostanie im w kieszeni o 150 euro rocznie więcej. Na znaczące inwestycje nie starczy, ale może będzie parę dodatkowych centów na prezenty pod choinkę, czyli mniej więcej tak samo jak w przypadku osób otrzymujących zasiłki.

Carbon Tax, czyli podatek od emisji dwutlenku węgla wzrośnie z 20 do 26 euro za tonę. Oznacza to, że osoby kupujące węgiel, brykiety opałowe, gaz ziemny czy olej opałowy będą płaciły o kilka centów więcej za, odpowiednio, każdy worek, paczkę, metr sześcienny czy litr. Oblicza się, że koszty ogrzewania wzrosną o ok. 15–20 euro rocznie. Warto pamiętać, że docelowo ten podatek ma wzrosnąć aż do 80 euro w roku 2030. Jak łatwo obliczyć, będzie cztery razy wyższy niż obecnie.

W nowym budżecie pojawi się nowy podatek – od emisji tlenu azotu – którym rząd chce skłonić do rezygnacji z samochodów na-

pędzanych olejem napędowym, tzw. dieslem. Podatek ten od sprzedaży takich samochodów będzie znacząco wyższy (do niemal 5000 euro) niż ten obowiązujący samochody napędzane inaczej (do 600 euro).

Stamp Duty Tax, czyli opłata skarbową uiszczaną przy kupnie czy sprzedaży nieruchomości wzrośnie z 6% do 7,5%. Jednocześnie rząd przedłużył okres obowiązywania programu Help to Buy oferującego dopłaty do zakupu pierwszego domu czy mieszkania.

Palacze nie ucieszą się z faktu, że akcyza na wyroby tytoniowe wzrośnie o 50 centów. Z kolei pijących ucieszy wiadomość, że akcyza alkoholowa pozostanie bez zmian. Jak ktoś dużo pali i pije, będzie trochę rozdarty i nie będzie wiedział, czy upić się na smutno czy na weselo.

Osoby pracujące za stawki minimalne będą miały za to powody do radości, bo ich wypłaty nieco wzrosną. Stawka minimalna zostanie podwyższona z 9,80 euro za godzinę do 10,20 euro. Jeśli ktoś pracuje na cały etat, dostanie 15,60 euro tygodniowo więcej, oczywiście pod warunkiem, że nie zapłaci wyższego podatku.

To tyle najważniejszych zmian, które dotkną bezpośrednio przeciętnego obywatela. Budżet jest określany jako raczej zachowawczy, bez rewolucji i bez rewelacji. Specjaliści krytykują rząd za brak długofalowego planu gospodarczego na wypadek spadku koniunktury czy wręcz załamania gospodarki. Pracujący krytykują rząd za brak zachęty do dalszej pracy w postaci dodatkowych zwolnień podatkowych. Beneficjenci zasiłków krytykują rząd za brak dodatkowych pieniędzy na pokrycie rosnących kosztów życia. W zasadzie każdy za coś ten rząd i budżet krytykuje, czyli nic nowego.

POLSKA NOC KABARETOWA 2019

HUMOR ŚWIATA



Kabaret Skeczów Męczących



Igor Kwiatkowski



Kabaret K2



Ireneusz Krosny



PROWADZENIE

Kabaret Nowaki

DUBLIN, THE HELIX

21 LISTOPADA 2019

www.koncerty.ie



KIERUNEK
GOŚCINIARSTWO
IRLANDIA



GAZETA.ie



bilety.gazeta.ie

IRLANDIA
KONCERTY



Water
POL.ORG

Monika's Catering

Polska
Księgarnia
Dublin
www.ksiezki.ie



WWW.KONCERTY.IE



Kontakt w Języku polskim
086 846 1547

Tel: 021 427 3472,
086 846 1547

info@finbarrmurphy.ie
www.finbarrmurphy.ie

Lee White House,
8, Washington St., Cork

Kancelaria Prawnicza

Odszkodowania po wypadkach w miejscu pracy

Wypadki drogowe

Wypadki w miejscach publicznych

Poświadczenia tożsamości, akty notarialne, upoważnienia

Przenoszenie własności, umowy mieszkaniowe

Sporządzanie testamentów

Prawo rodzinne

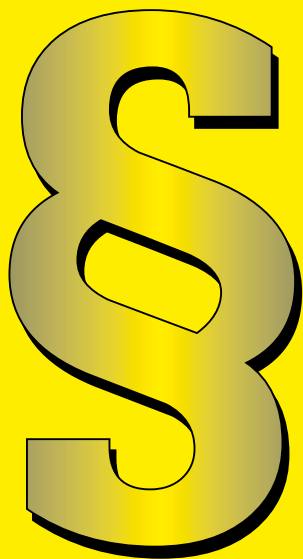
Prawo pracy

Porady prawne

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty

Wypadki w pracy, drogowe oraz w miejscach publicznych
Prawo pracy • Nieruchomości, przeniesienie własności

www.prawnik.ie



01 49 100 10

085 PRAWNIK

085 7729645

**Monika El Amki, Katarzyna Mastyło,
Paweł Sobol, Piotr Kuderski, Beata Kozłowska**

Maguire McClafferty Solicitors, 224, The Capel Building, Mary's Abbey Dublin 7, Ireland

Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty